



Asia Cargo Service Co., Ltd.

22-1, Toranomon 3-Chome, Minato-ku. Tokyo 105-0001 Japan
TEL (050) 5578-9460 / FAX (03) 3437-0505

2022年3月15日

お客様各位

アジアカーゴサービス株式会社
Pan Continental Shipping Co., Ltd.
日本総代理店

東日本サービス 本船一時入れ替えのご案内
M/V SINOKOR AKITA →M/V SINOKOR TIANJIN

平素は弊社サービスをご利用頂き、厚く御礼申し上げます。

本船 SINOKOR AKITA は、現在、3～4 日遅れで運航しておりますが、サービス・スケジュール修復の為、下記の 1 航海について、本船 SINOKOR TIANJIN が代替投入されることが決まりましたので、ご案内申し上げます。スケジュールの遅延により、お客様には、ご迷惑をお掛け致しますが、何卒、よろしくお願い申し上げます。

(We would announce that it was decided to put m/v Sinokor Tianjin for 1 voyage as below instead of m/v Sinokor Akia which is sailing with 3 to 4 days delay now to recover schedule delay of the service. We deeply apologize for the inconvenience this may cause.)

【記】

1. 代船航海

M/V SINOKOR AKITA 2210E/W→M/V SINOKOR TIANJIN 2299EW					
	ETA	ETB	ETD	ORIGINAL	REMARK
TOKYO	3/23	3/23	3/24	3/21	
YOKOHAMA	3/24	3/24	3/24	3/21	
NAGOYA	3/25	3/25	3/25	3/22	
BUSAN	3/27	3/27	3/28	3/25	

2. 投入船明細

NAME	YEAR BUILT	FLAG	CALL SIGN
SINOKOR TIANJIN	1998	Korea	D7DU

**ATA/D及びEX. RATEは下記サイトで確認できます。

<http://www.toyoshingo.com/pancon/>

ご不明な点がございましたら、下記までお問い合わせ下さい。

東京営業部 アジアカーゴサービス株式会社(TEL:050-5578-9460)

大阪支店 アジアカーゴサービス株式会社(TEL:050-5578-9464)

以上